

R53-1500 / Ultra High-Speed

Table des matieres

PDF créé le: 16.07.2024 18:27



R 53-1500

Stieloberteil
Partie supérieure en avant
Top part front side
B 7 / ST 7

Sprühgerät
Vaporisateur
Spray unit
B 8 / ST 8

Stromlaufplan
Diagramme électrique
Wiring diagram
B 9 / ST 9

Absaugung kompl.
Anneau d'aspiration compl.
Vacuum complete
B 10 / ST 10

Motor
Moteur
B 1 / ST 1

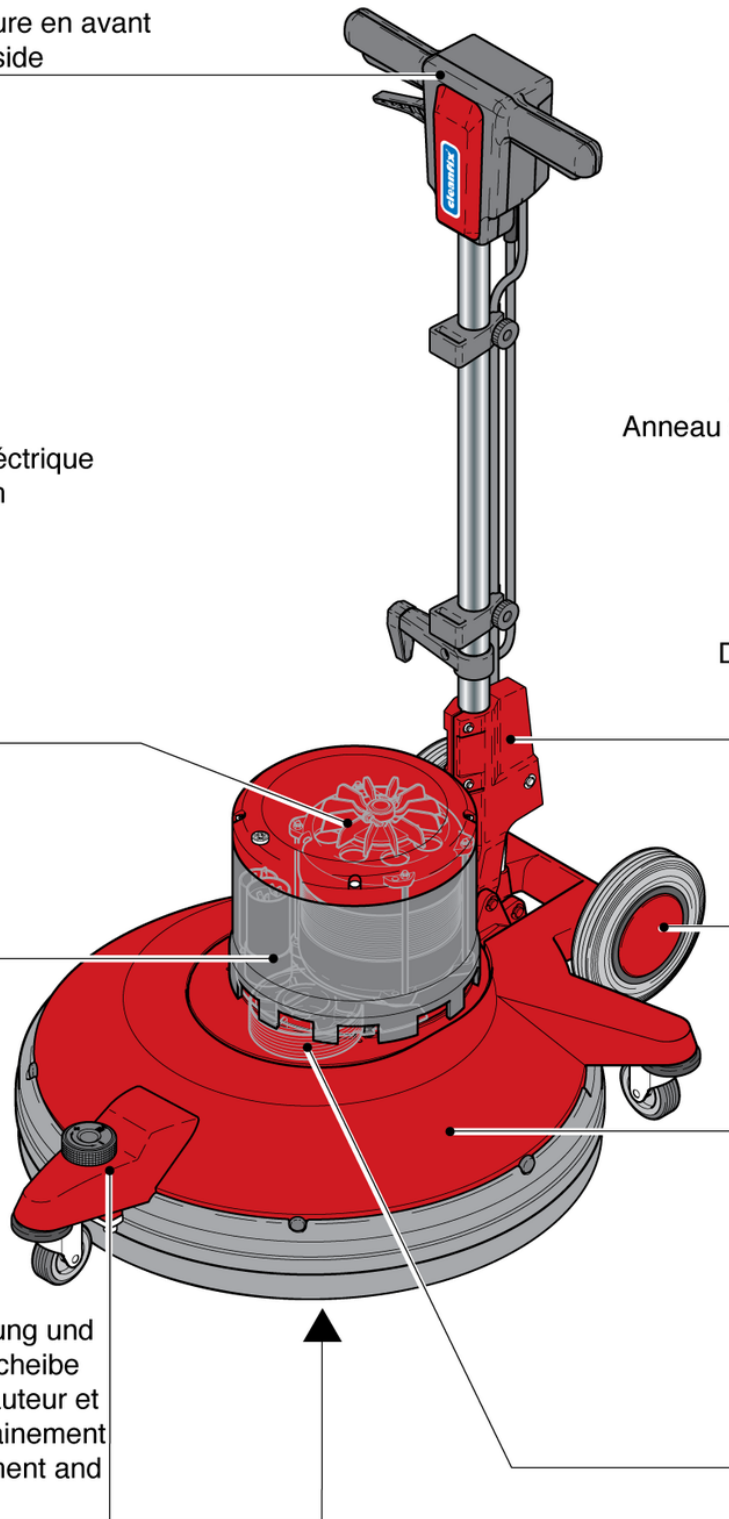
Deichselverstellung
Timon
Shaft
B 4 / ST 4

Elektronik
Electronique
Electronic
B 3 / ST 3

Gehäuse und
Fahrwerk
Carter et train de
transport
Housing and
drive axle
B 5 / ST 5

Höhenverstellung und
Pad-Antriebsscheibe
Reglage de hauteur et
plateau d'entraînement
Height adjustment and
pad holder
B 6 / ST 6

Antrieb
Transmission
Drive
B 2 / ST 2



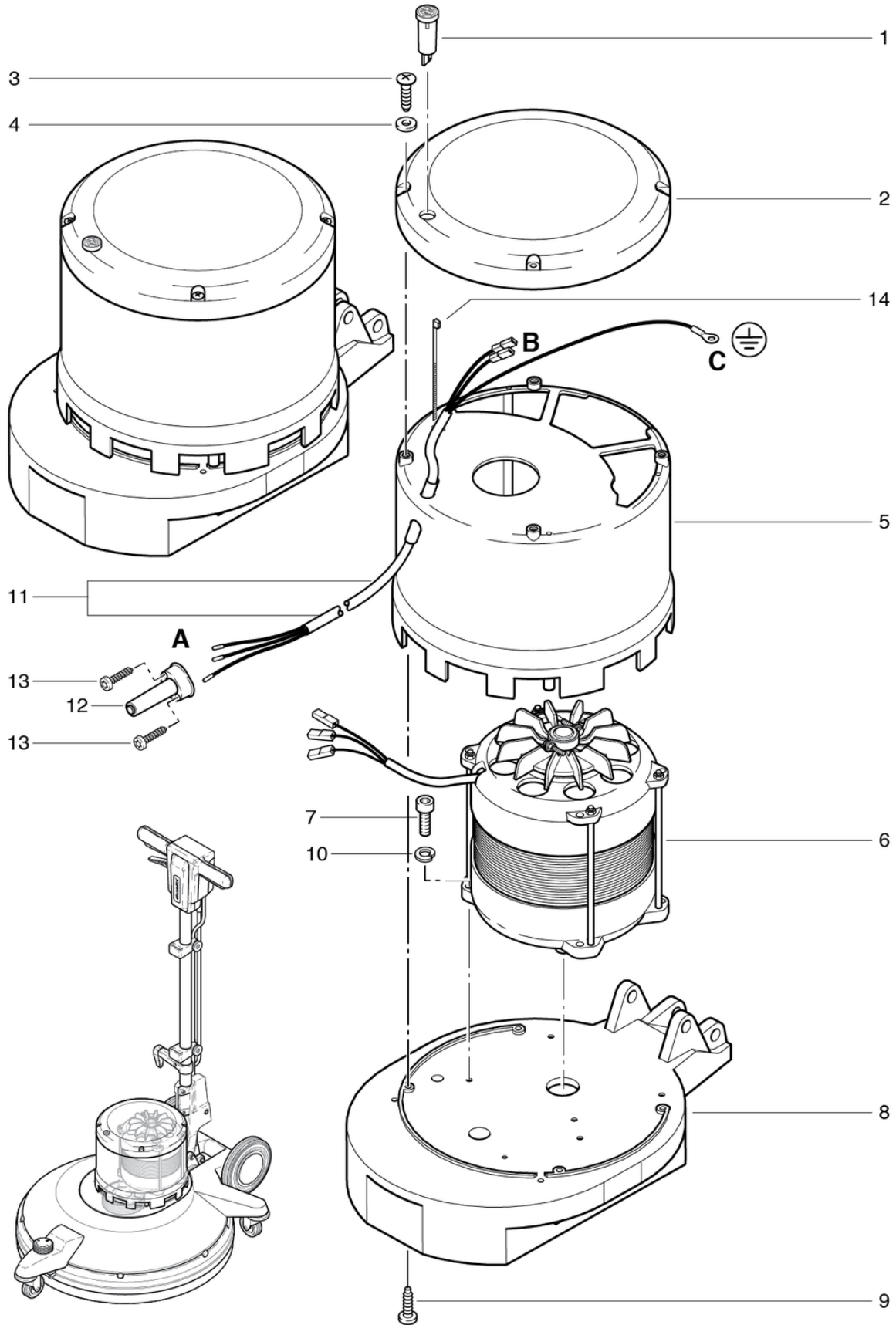
R53-1500 / Ultra High-Speed

Moteur

PDF créé le: 16.07.2024 18:27



R 53-1100/1500



R53-1500 / Ultra High-Speed

Moteur

PDF créé le: 16.07.2024 18:27

Pos.	N° d'article	Pièce de rechange	Prix
1	P355	Feu de signalisation rouge 250V T120 ° C	10.70 CHF
2	782.205	Couvercle rouge	36.50 CHF
3	P516H	Vis WN 1451 K50 x 16	2.20 CHF
4	P496G	Rondelle DIN 9021 M5 5,3/15/1,2	2.20 CHF
5	782.301	Capot moteur	85.80 CHF
6	785.200	Moteur 230V/50Hz (UHS)	667.70 CHF
7	P486T	Vis DIN 912 M6 x 25	2.20 CHF
8	782.400	Support de moteur rouge	202.45 CHF
9	P515L	Vis WN 1452 K50 x 25 A2	2.20 CHF
10	P498U	Ring DIN 127 B M6 6,1/11,8/1,6 A2	2.20 CHF
11	782.310	Cables pour moteur	18.20 CHF
12	6605178	Arrêtage pour câble	4.65 CHF
13	P515X	Vis WN 1452 K40 x 20	2.20 CHF
14	P421	Serre-câble noir 2,5 x 98 mm	2.20 CHF

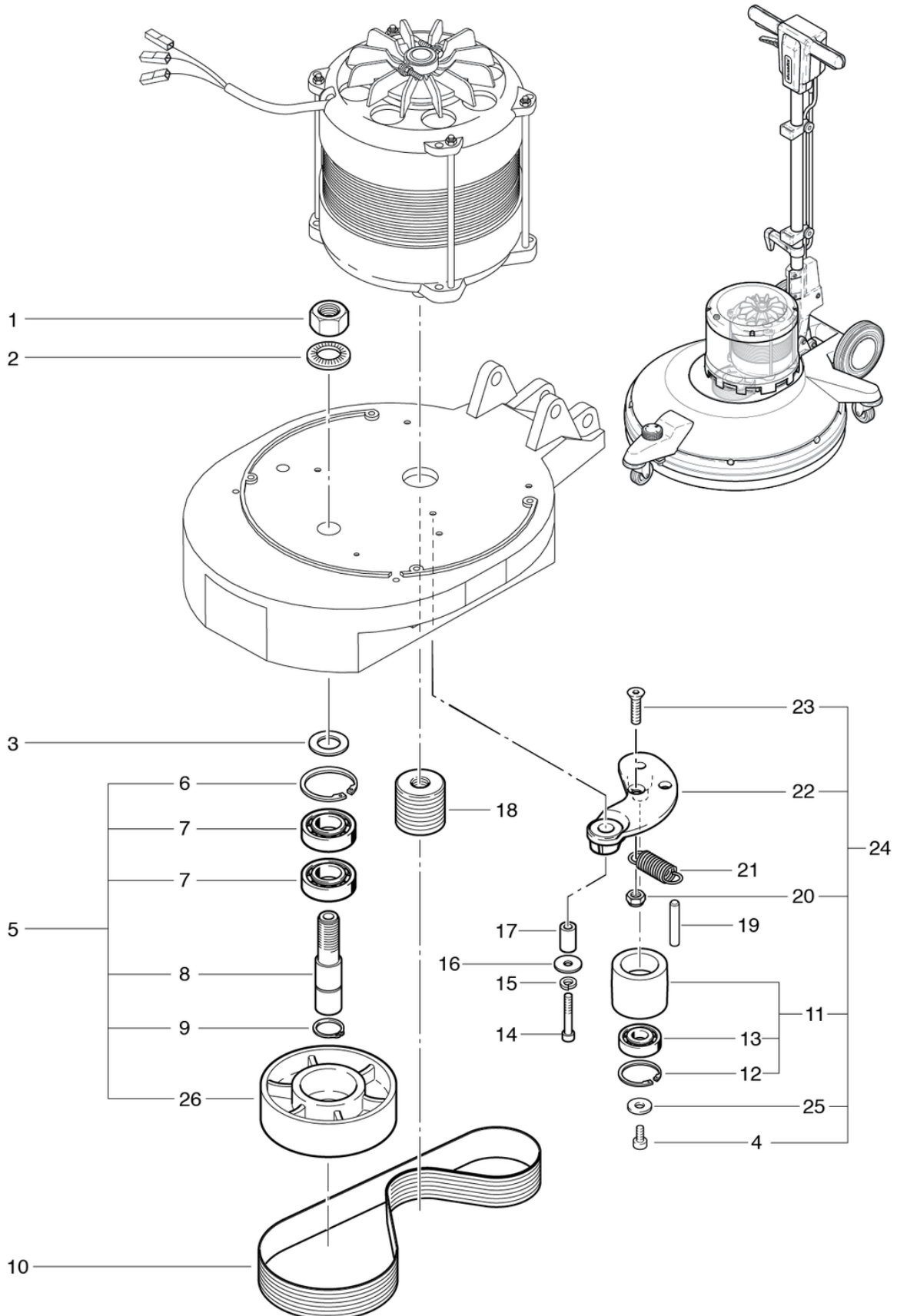
R53-1500 / Ultra High-Speed

Transmission

PDF créé le: 16.07.2024 18:27



R 53-1100/1500



R53-1500 / Ultra High-Speed

Transmission

PDF créé le: 16.07.2024 18:27

Pos.	N° d'article	Pièce de rechange	Prix
1	P492R	Ecrou DIN 934 M20 x 1.5 A2	2.20 CHF
2	P498Q	Rondelle NFE 25511 M20 20,5/40/4,9	2.20 CHF
3	430.151	Rondelle 20 x 32 x 3mm	5.05 CHF
4	P486Q	Vis DIN 912 M6 x 12 A2	2.20 CHF
5	782.500	Poulie de courroie compl. Contenant Pos. 6-9	178.45 CHF
6	782.504	Circlip pour perçage version norme St 52	2.20 CHF
7	P316P	Roulement à billes à gorges profondes 6205 2RS ø52 / 25 x 15	13.95 CHF
8	782.501	Arbre principal	45.75 CHF
9	P513D	Anneau DIN 471 25/1,2	2.20 CHF
10	6390521	Courroie poly-V 15-PJ-660mm Lw	32.50 CHF
11	782.602	Galet de tension compl.	55.00 CHF
12	782.603	Anneau DIN 472 35/1,5	2.20 CHF
13	P315L	Roulement à billes à gorges profondes 6202 2RS ø35 / 15 x 11	6.75 CHF
14	P487T	Vis DIN 912 M8 x 45 A2 avec shaft	2.20 CHF
15	P498N	Ring DIN 127 B M8 8,1/14,8/2	2.20 CHF
16	P496Q	Rondelle DIN 9021 M8 8,4/24/2	2.20 CHF
17	742.135	Duille	4.25 CHF
18	3711245	Poulie de moteur	46.10 CHF
19	P512M	Broche ISO 2338 6 x 50 pc vz	2.20 CHF
20	P492H	Écrou DIN 985 M8 St galvanisé	2.20 CHF
21	782.203	Ressort de traction	2.80 CHF
22	742.133	Galet de tension	48.25 CHF
23	P487R	Vis DIN 7991 M8 x 35	2.20 CHF
24	782.600	Galet de tension compl. Pos. 11, 20, 22+23	79.40 CHF
25	P496L	Rondelle DIN 9021 M6 6,4/18/1,6	2.20 CHF

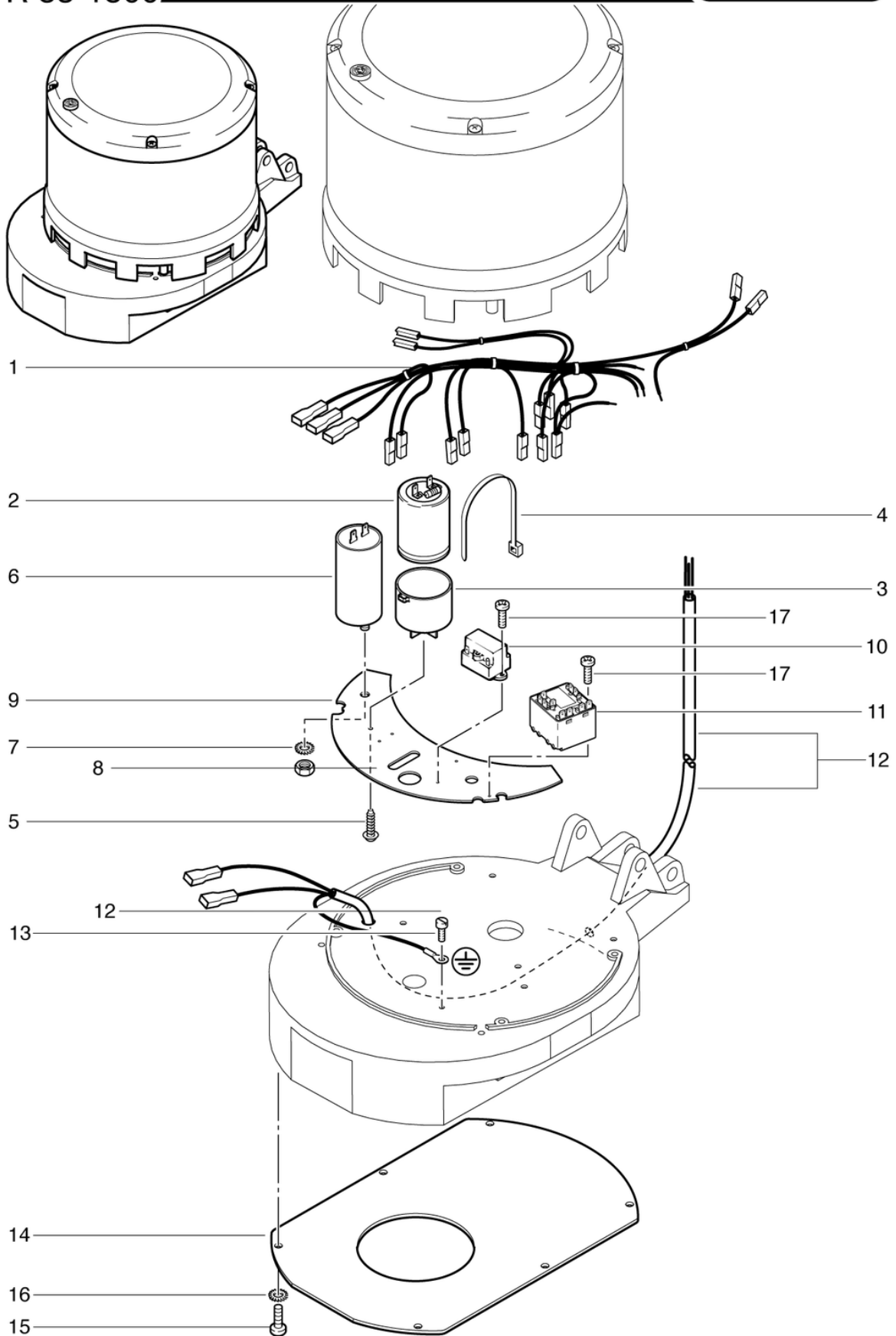
R53-1500 / Ultra High-Speed

Electronique

PDF créé le: 16.07.2024 18:27



R 53-1500



R53-1500 / Ultra High-Speed

Electronique

PDF créé le: 16.07.2024 18:27

Pos.	N° d'article	Pièce de rechange	Prix
1	782.101	Cable compl.	27.50 CHF
2	752.328	Capaciteur 125 μ F, 320 V	62.20 CHF
3	741.316	Support du condensateur	6.90 CHF
4	P424	Serre-câble noir 4,8 x 300 mm	2.20 CHF
5	P516G	Vis WN 1451 K40 x 16	2.20 CHF
6	P385K	Condensateur 45uF, 450VAC	45.45 CHF
7	P498G	Rondelle DIN 6798 M8 8,4/15/0,8	2.20 CHF
8	P490E	Ecrou DIN 934 M8	2.20 CHF
9	790.351	Pièce de renforcement	18.55 CHF
10	420.331A	relais ER4 10.2 /8.40A.702	72.20 CHF
11	P350	Relais de démarrage	44.70 CHF
12	782.310	Cables pour moteur	18.20 CHF
13	P478B	Vis DIN 84 M4 x 8 Ms	2.20 CHF
14	4711268	Socle	13.55 CHF
15	P475L	Vis DIN 7985 M5 x 12 A4	2.20 CHF
16	P498D	Rondelle DIN 6798 M5 5,1/9/0,5 A2	2.20 CHF
17	P476O	Vis ISO DIN 7380 M3 x 8 A2K	2.20 CHF

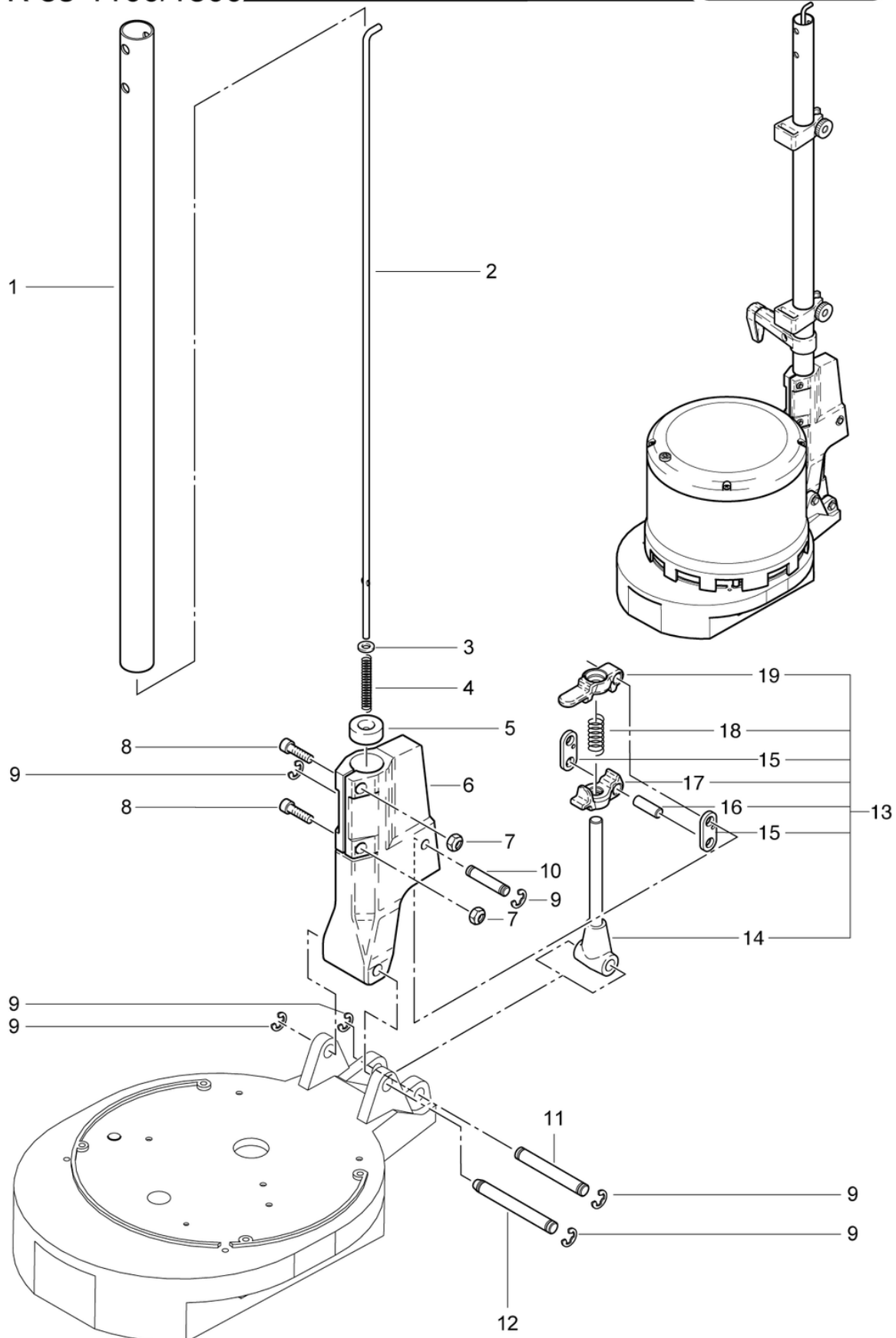
R53-1500 / Ultra High-Speed

Timon

PDF créé le: 16.07.2024 18:27



R 53-1100/1500



R53-1500 / Ultra High-Speed

Timon

PDF créé le: 16.07.2024 18:27

Pos.	N° d'article	Pièce de rechange	Prix
1	742.410L	Tube de manche	27.90 CHF
2	742.212L	Barre de traction L = 863 mm	6.75 CHF
3	P496K	Rondelle DIN 125 A M6 6,4/12/1,6	2.20 CHF
4	634711031	Ressort de compression 1 / 6,2 / 55	2.20 CHF
5	623711022	Douille de guidage	6.75 CHF
6	741.260	Groupe de réglage des manches rouge	103.85 CHF
7	P493K	Ecrou DIN 985 M6	2.20 CHF
8	P486T	Vis DIN 912 M6 x 25	2.20 CHF
9	P499Q	Rondelle DIN 6799 8/16,3/1	2.20 CHF
10	672711018	Axe 10x50	4.25 CHF
11	672711181	Arbre ø12 x 74mm	5.40 CHF
12	672711280	Arbre ø12 x 94mm	6.45 CHF
13	2711133	Dispositif de réglage de la poignée cpl.	154.50 CHF
14	741.270	Tige de réglage 177mm cpl.	55.10 CHF
15	4711014	Anneau	3.20 CHF
16	672711019	Axe 10x29	3.20 CHF
17	3711237	Pièce de réglage courte	47.90 CHF
18	634711020	Ressort de compression 2 / 12,2 / 37	2.20 CHF
19	3711236	Pièce de réglage longue	50.40 CHF

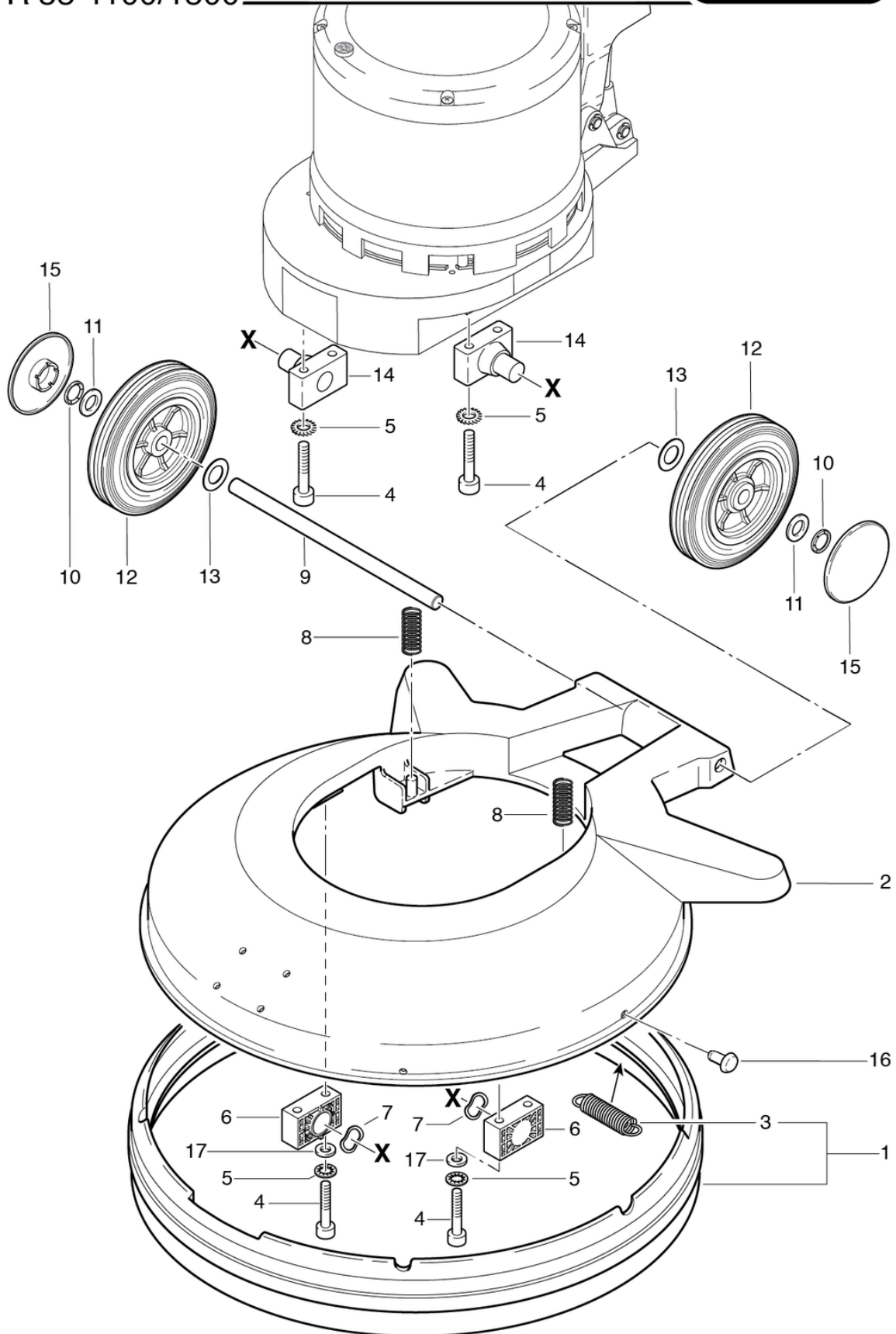
R53-1500 / Ultra High-Speed

Carter et train de transport

PDF créé le: 16.07.2024 18:27



R 53-1100/1500



R53-1500 / Ultra High-Speed

Carter et train de transport

PDF créé le: 16.07.2024 18:27

Pos.	N° d'article	Pièce de rechange	Prix
1	789.120	Protection contre les chocs cpl.	152.70 CHF
2	3711239	Carter de la machine rouge	305.75 CHF
3	635008043	ressort de traction	5.40 CHF
4	P487E	Vis DIN 912 M8 x 50	2.20 CHF
5	P499E	Rondelle DIN 6798 M8 8,4/15/0,8 A2	2.20 CHF
6	4711352	Palier support	10.00 CHF
7	P498Z	Rondelle 20,1/25,4/0,2	2.20 CHF
8	6345201	Ressort de compression VD-306 3.2 / 23.2 / 74	11.10 CHF
9	782.040	Axle	31.90 CHF
10	P500M	Anneau Starlock 15 A2	2.20 CHF
11	P510	Rondelle DIN 988 16/28/0,5	2.20 CHF
12	741.074	Roue ø140 x 40/50mm	24.65 CHF
13	P496Y	Rondelle DIN 125 M14 15/28/2,5	2.20 CHF
14	3711281	Palier support avec vague	31.90 CHF
15	741.076	Couvercle rouge	4.25 CHF
16	P070D	Bouton de serrage de capot ø14 / 6 x 18 noir	2.20 CHF
17	P496P	Rondelle DIN 125 A M8 8,4/16/1,6 A2	2.20 CHF

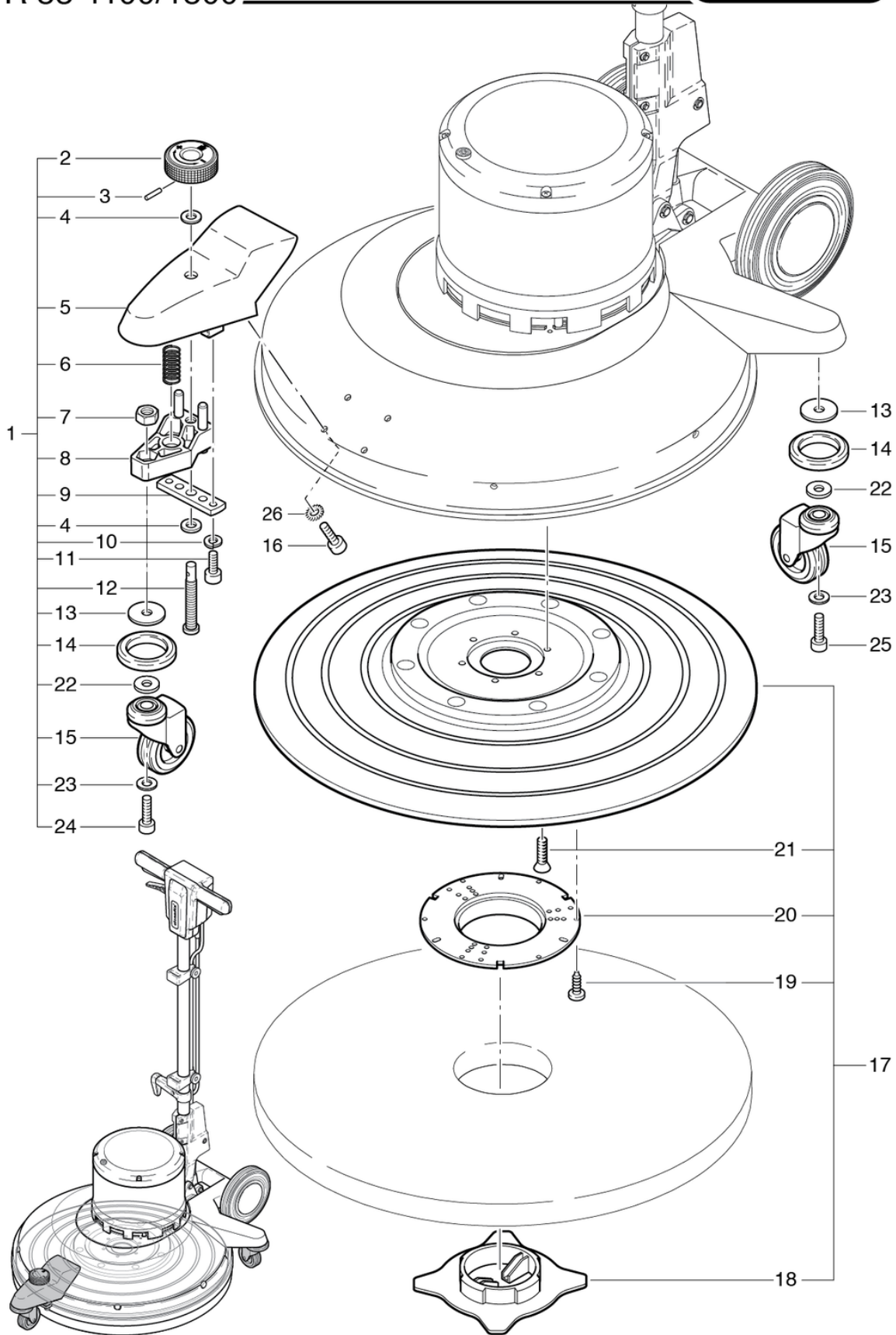
R53-1500 / Ultra High-Speed

Reglage de hauteur et plateau d'entrainement

PDF créé le: 16.07.2024 18:27



R 53-1100/1500



R53-1500 / Ultra High-Speed

Reglage de hauteur et plateau d'entraînement

PDF créé le: 16.07.2024 18:27

Pos.	N° d'article	Pièce de rechange	Prix
1	2711368	Porte-roue de copl. en rouge Contenant	337.60 CHF
2	P253A	Poignée cordon Ø50 x 33 / 8H9	47.90 CHF
3	P512V	Broche ISO 8752 3 x 20 A2	2.20 CHF
4	P510A	Rondelle DIN 125 A M10 10,5/20/2 PA6.6	2.20 CHF
5	3711261	Carter de roue rouge	116.90 CHF
6	6345110	Ressort de compression 1,8 / 16/40	2.20 CHF
7	P492Q	Ecrou DIN 985 M10	2.20 CHF
8	3711262	Pièce de réglage	0.00 CHF
9	3711263	Plaque guide	27.50 CHF
10	P498U	Ring DIN 127 B M6 6,1/11,8/1,6 A2	2.20 CHF
11	P486P	Vis DIN 912 M6 x 20	2.20 CHF
12	672711265	Vis spéciale	15.40 CHF
13	4711264	Rondelle 48/10,5/2 St1203	3.20 CHF
14	780.129	Anneau profilé	2.15 CHF
15	6415352	Roulette pivotante série 315/50mm	21.15 CHF
16	P486O	Vis DIN 912 M6 x 18	2.20 CHF
17	6925310	Plateau d'entraînement pour pads UHS 483mm	287.85 CHF
18	6925311	Centergrip	43.25 CHF
19	P516C	Vis WN 1452 K40 x 16	2.20 CHF
20	6925312	Pièce support	25.45 CHF
21	P480H	Vis DIN 965 M6 x 20 A2	2.20 CHF
22	P498R	Rondelle DIN 522 M10 10,5/25/2	2.20 CHF
23	P498O	Rondelle DIN 6798 A M10 10,5/18/0,9	2.20 CHF
24	P487HA	Vis DIN 912 M10 x 35 A2	2.20 CHF
25	P487K	Vis DIN 912 M10 x 25	2.20 CHF
26	P498j	Rondelle DIN 6797 M6 6,4/11/0,7 A2	2.20 CHF

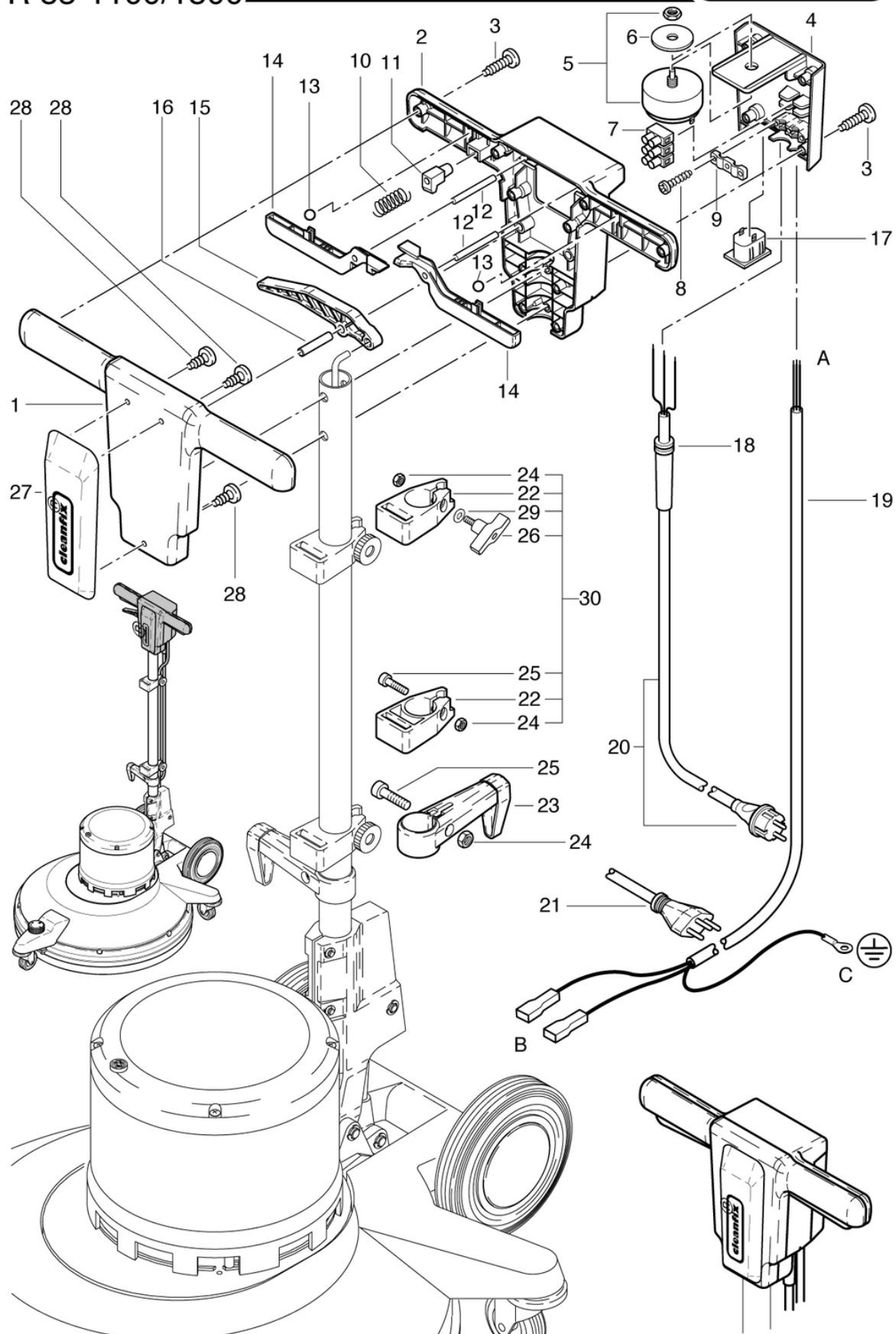
R53-1500 / Ultra High-Speed

Partie supérieure en avant

PDF créé le: 16.07.2024 18:27



R 53-1100/1500



R53-1500 / Ultra High-Speed

Partie supérieure en avant

PDF créé le: 16.07.2024 18:27

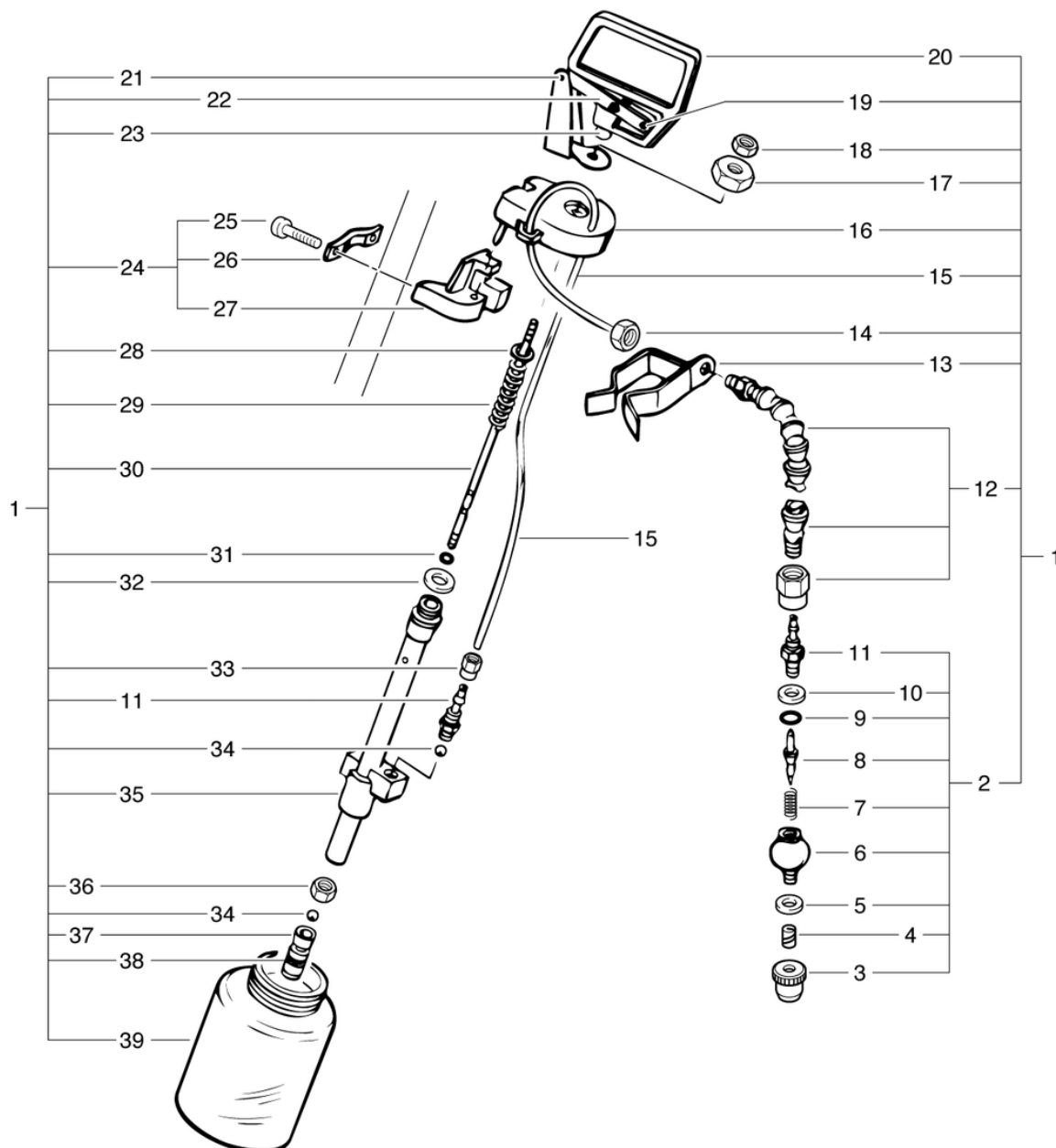
Pos.	N° d'article	Pièce de rechange	Prix
1	741.201	Partie supérieure en avant	20.40 CHF
2	741.202	Partie supérieure en arrière	21.50 CHF
3	P515L	Vis WN 1452 K50 x 25 A2	2.20 CHF
4	741.310	Couvercle de la poignée	9.65 CHF
5	6650454	Interrupteur pour moteur	79.40 CHF
6	P496	Rondelle DIN 9021 M12 13/37/3	2.20 CHF
7	P383N	Bornier avec DS, 3 pôles, 6 mm ²	2.80 CHF
8	P516Q	Vis WN 1452 K50 x 18	2.20 CHF
9	742.321	Bride pour cable	2.20 CHF
10	742.209	Ressort de compression VD-090L 0,55 / 6 / 29,2	2.20 CHF
11	742.208	Bouton gris anthrazite	2.50 CHF
12	P512M	Broche ISO 2338 6 x 50 pc vz	2.20 CHF
13	6440641	Bille DIN 5401 8	2.20 CHF
14	741.204	Poignée interrupteur	9.65 CHF
15	741.207	Manette de réglage du manche	9.65 CHF
16	P512P	Broche ISO 2338 8 x 40 pc vz	2.20 CHF
17	P380B	Prise de l'appareil 2P + E	11.80 CHF
18	660011014	Passe-fil	2.20 CHF
19	782.310	Cables pour moteur	18.20 CHF
20	656020155	Cable secteur 20m VDE	80.50 CHF
21	65602015501	Câble secteur 20m SEV	73.30 CHF
22	4711231	Poignée de réservoir à lessive noir	6.05 CHF
23	3711029	Support de câble CL cpl.	9.30 CHF
24	P490D	Ecrou DIN 934 M6	2.20 CHF
25	P486T	Vis DIN 912 M6 x 25	2.20 CHF
26	P253X	Écrou papillon Ø48 M6x25	6.45 CHF
27	741.208	Écran, rouge	12.15 CHF
28	P516V	Vis WN 1452 KA25 x 10	2.20 CHF
29	P496K	Rondelle DIN 125 A M6 6,4/12/1,6	2.20 CHF
30	4711232	Jeu de support pour réservoir à lessive	28.60 CHF

R53-1500 / Ultra High-Speed

Vaporisateur

PDF créé le: 16.07.2024 18:27

R 53-1100/1500



R53-1500 / Ultra High-Speed

Vaporisateur

Pos.	N° d'article	Pièce de rechange	Prix
1	1015146	Vaporisateur complet	0.00 CHF
2	2015136	Buse de pulvérisation cpl.	51.15 CHF
3	672015015	Buse de pulvérisation	9.00 CHF
4	3015053	Distributeur de buse	9.00 CHF
5	6490294	Joint en cuir ferme	2.20 CHF
6	4015072	Raccord fileté	6.75 CHF
7	634015081	Ressort de compression 0,5 / 3 / 10,4	2.20 CHF
8	672015133	Aiguille de buse	5.70 CHF
9	6456832	Joint torique 3,69/1,78 FPM	3.20 CHF
10	6490295	Joint en cuir ferme	3.60 CHF
11	4015089	Raccord de flexible	8.85 CHF
12	3015138	Flexible articulé cpl.	26.05 CHF
13	674015131	Porte-buse	33.65 CHF
14	P4910	Écrou DIN 934 M10 x 1 A2	2.20 CHF
15	3015082	Flexible	0.00 CHF
16	3015119	Couvercle complet	75.00 CHF
17	604015063	Ecrou de raccordement	6.05 CHF
18	P491E	Ecrou DIN 934 M6 A2	2.20 CHF
19	P512M	Broche ISO 2338 6 x 50 pc vz	2.20 CHF
20	4015145	Levier	17.20 CHF
21	4015117	Chevalet de poignée	17.20 CHF
22	3015144	Levier compl.	50.10 CHF
23	672015147	Chape de traction	12.90 CHF
24	2015084	Support avec collier compl.	56.90 CHF
25	P486Y	Vis DIN 912 M6 x 40 A2 avec manche	2.20 CHF
26	4711035	Collier	6.45 CHF
27	3015079	Pièce de support	37.25 CHF
28	P496V	Rondelle DIN 125 A M6 6,4/12/1,6 Ms	2.20 CHF
29	634015151	Ressort de compression 0.8 / 7.2 / 85	3.20 CHF
30	672015149	Tige de piston	15.40 CHF
31	6456856	Joint torique 4/2 FPM	3.20 CHF
32	6495196	Joint	2.20 CHF
33	4015090	Ecru-raccord	2.20 CHF
34	6440643	Bille	0.00 CHF
35	3015150	Corps de soupape cpl.	36.45 CHF
37	4015068	Piston	8.55 CHF
38	6495361	Joint	15.05 CHF
39	4015113	Réservoir de pulvérisateur	10.40 CHF

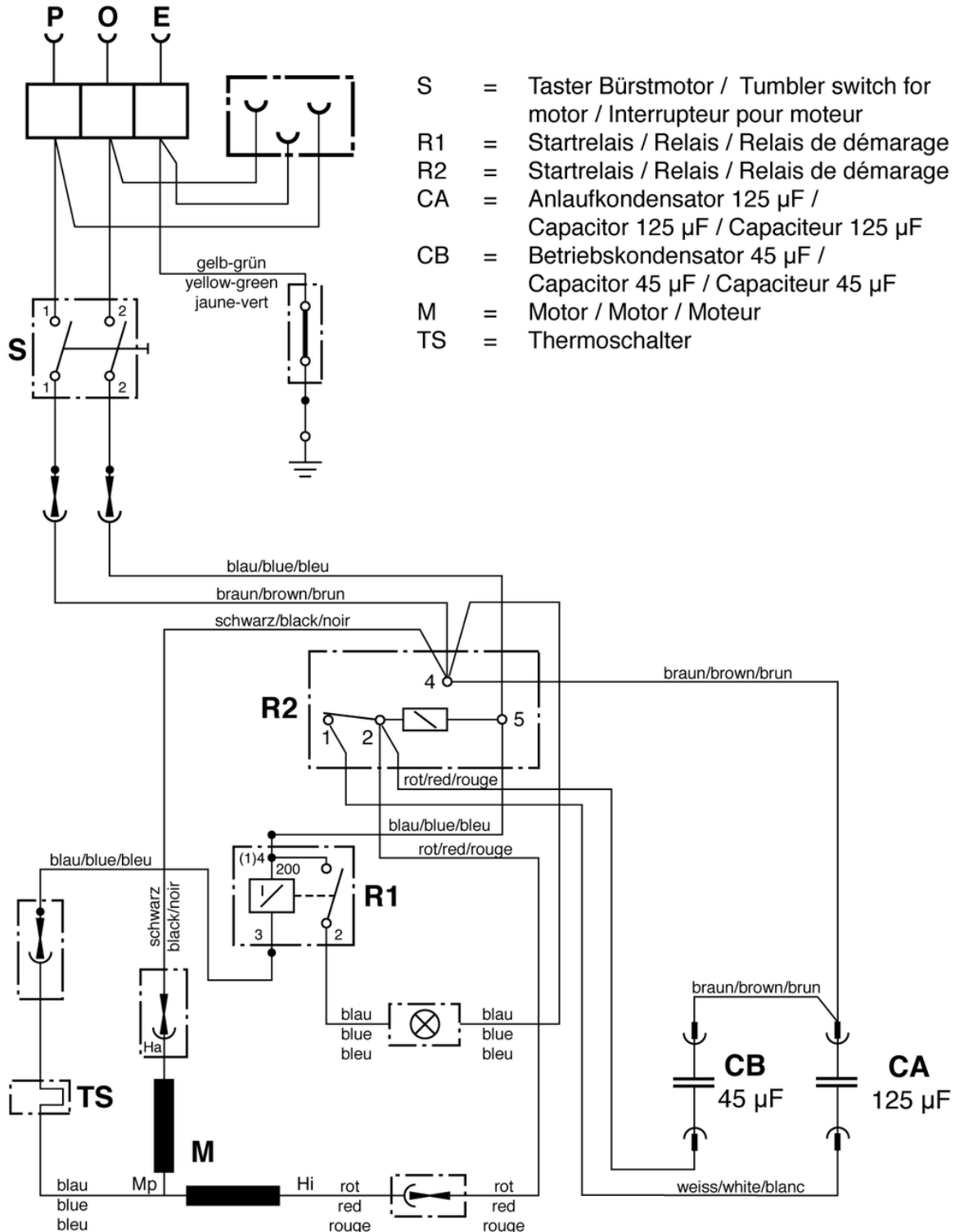
R53-1500 / Ultra High-Speed

Diagramme électrique

PDF créé le: 16.07.2024 18:27



R 53-1500



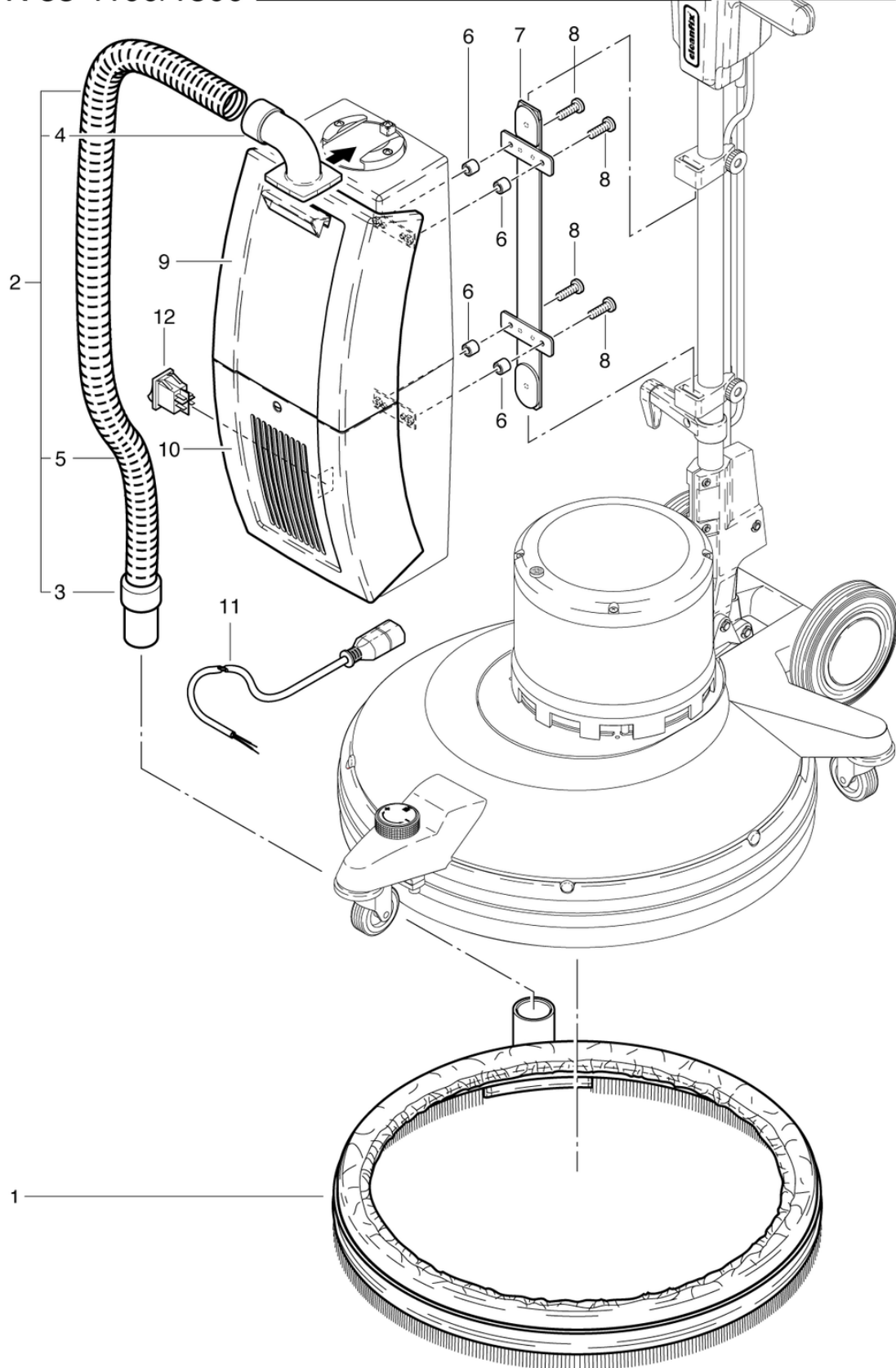
R53-1500 / Ultra High-Speed

Anneau d'aspiration compl.

PDF créé le: 16.07.2024 18:27



R 53-1100/1500



R53-1500 / Ultra High-Speed

Anneau d'aspiration compl.

PDF créé le: 16.07.2024 18:27

Pos.	N° d'article	Pièce de rechange	Prix
1	782.650	Jupe d'aspiration, Ø 53cm	283.90 CHF
2	780.930	Tuyau d'aspiration compl., contenant Pos. 3,4+5	41.15 CHF
3	P562C	Manchon 32mm (vis)	10.70 CHF
4	025.071	Manchon de raccordement	17.50 CHF
5	780.931	Tuyau d'aspiration	0.00 CHF
6	P509F	Pièce de distance 5.2x10x10	2.20 CHF
7	780.942	Support	47.20 CHF
8	P476F	Vis DIN 7985 M5 x 20 A2	2.20 CHF
9	025.111L	Cache-poussière gris clair cpl.	71.85 CHF
10	025.242L	Couvercle du filtre, gris clair prémonté	43.65 CHF
11	780.937	Cable d'alimentation	27.20 CHF
12	P240F	LED de l'interrupteur à bascule	13.55 CHF